



ترجمه کامل صلوات مخصوص موسی بن جعفر (علیه السلام)

در صلوات مخصوص امام موسی کاظم (ع) که سید بن طاووس آن را نقل کرده است، امام هفتم، پایگاه اندیشه، عدل و اعتدال، نیکی، فضیلت و جود و کرم خوانده شده است...

در صلوات مخصوص امام موسی کاظم (ع) که سید بن طاووس آن را نقل کرده است، امام هفتم، پایگاه اندیشه، عدل و اعتدال، نیکی، فضیلت و جود و کرم خوانده شده است.

به گزارش «شیعه نیوز» به نقل از فارس، صلوات مخصوصی را که سید بن طاووس در مصباح الزائر در یکی از زیارت‌های آن حضرت آورده و مشتمل بر شمه‌ای از فضائل و مناقب و عبادات و مصائب آن حضرت است، این امام مظلوم را هم‌پیمان سجده‌های طولانی و اشک‌های ریزان و مناجات‌های فراوان و ناله‌های عاشقانه می‌داند.

متن کامل عربی و فارسی صلوات مخصوص موسی بن جعفر (ع) به شرح زیر است:

«اللهم صل علی محمد و اهل بیته الطاهرين و صل علی موسی بن جعفر وصی الامرار و امام‌الاختیار و عتیه الانوار و وارث السکینه و الوقار و الحکم و الاثار الذي کان یحیی اللیل با لسهر الي السحر مواصله الاستغفار حلیف السجده الطویلہ و الدموع الغزیره و المناجات الکثیره و الضراعات المتصلهه و مقر النهی و العدل و الخیر و الفضل والندي و البذل و مالف البلوی و الصبر و المضطهر بالظلم و المقبور بالجور و المعذب فی قعر السجون و ظلم المطامیر ذی‌الساق المرضوض بحق القيود و الجنازه المنادی علیها بذل الاستخفاف والوارد علی جده المصطفی و ابیه المرتضی و امه سیده‌النساء بارث مغصوب دولاء مسلوب و امر مغلوب و دم مطلوب و سم مشروب اللهم و کما صیر علی غیظ المحن و تجرع غصص الكرب و استعلم لرضاک و اخلص الطاعه لک و محض الخشوع والتشعر الخضوع و عادی البدعه و اهلها و لم یلحقه فی شیني من اوامرک و نواهیک لومه لائم صل علیهِ صلاه نامیه منیفه زاکیه توجب له بها شفاعه ام من خلقک و قرون من برایاک و بلغه عنا تحیه و سلاما و اتنا من لدنک فی موالاته فضلا و احسانا و مغفره و رضوانا انک ذوالفضل العمیم و التجاوز العظیم برحمتک یا ارحم الراحمین

ترجمه صلوات موسی بن جعفر علیه‌السلام:

خداوند! بر محمد و اهل بیت پاکش درود فرست و درود فرست بر موسی بن جعفر که وصی نیکان است و امام خوبان و صندوق انوار و وارث سکینت و آرامش و وفا و حکمت‌ها و آثار انبیا و اوصیای گذشته. هم او که شب را تا سحرگاهان با استغفار پی در پی، به بیداری پشت سر می‌گذاشت. هم‌پیمان سجده‌های طولانی و اشک‌های ریزان و مناجات‌های فراوان و ناله‌های عاشقانه پی در پی، پایگاه اندیشه و عدل و اعتدال و نیکی و فضیلت و جود و کرم، قرین بلا و صبر و مقاومت. هم او که به ظلم و ستم کوبیده شد و با جور و ظلم مدفون گردید. او که در عمق زندان‌ها و سیاهچال‌ها با ساق‌های کوبیده از حلقه‌های زنجیر در شکنجه بود و بر جنازه‌اش منادی به خفت صدا می‌زد. او که بر جدش مصطفی (ص) و پدرش مرتضی (ع) و مادرش سیده‌النسا (س) وارد شد؛ با ارثی غصب شده و ولایتی ربوده شده و خون بناحق ریخته شده و زهري نوشیده شده.

بارالها! همانگونه که بر سختی رنج‌ها و جرعه‌نوشی غم و غصه‌ها صبوری کرد و در پی رضای تو بود و خالصانه در اطاعت تو کوشید و خشوع از تو را ناب به دست آورد و خضوع را همواره احیا داشت و با بدعت و بدعتگران ستیز کرد و در اجرای اوامر و نواهی تو از هیچ سرزنشی واهمه به دل راه نداد، تو نیز بر او صلوات خود را فرو فرست؛ صلواتی رو به رشد و سرشار و پاک که به برکت آن، گروه فراوان از خلقت را شفاعت کند.

و از ما بر او درود و سلام نثار فرما و از جانب خودت در موالات او فضیلت و احسان بخشش و رضوانت را بر ما عطا نما که مسلماً تو صاحب فضل فراگیر و گذشت بزرگی هستی. به رحمت خودت این همه را بر ما عطا نما ای بخشنده‌ترین بخشندگان!